



2 Regum . 25

Tandem post tenebras dat se lux aurea.

Jachinum recreant longo e squalore Tyranni
 Alloquia, & cultus, Barbaricæque dapes.
 Nempe malis hominum mitescunt, & fera demum
 Ejiciunt Reges corda, volente Deo.

Joachim mis en liberté.

Une longue prison est une longue mort :
 Cependant Joachim a vu changer son sort.
 Un Prince généreux, qui hait la tyrannie,
 Lui rend la liberté, la couronne & la vie.

In Judgement God remembers mercy.

Long for his sins Koniah mourn'd in chains
 But's freed at length, and the Kings favour gains
 Let then affliction no mans spirit sink
 For God in Judgement does on mercy think.

Ein Freuden-Tag / überwindet alles Leid.

Joachim / frey gemacht durch Evil-Merodach /
 Erkennt mit Dankbarkeit ehrbietig diese Sach ;
 Des Königs Gütigkeit / an ihm kein Günst wil spahren :
 So endigt hier ein Tag das Elend vieler Jahren.

Een vreugdendag, overwind alle droefheid.

Joachim, vry gemaakt door Evil-Merodach,
 Erkent dankpligtelyk, met eerbied en ontzag,
 Des Konings goedheid, die aan hem geen gunst wil sparen :
 Zoo eindigt eenen dag d'ellenden van veel jaren.